

ENDRINGER TIL AIP NORGE

I ICAO Annex 15 edition 16 som trådte i kraft i november 2018, ble det åpnet for å tilgjengeliggjøre datapakker til brukerne i stedet for å fylle ut tabeller i AIP.

Norge vil gradvis gjennomføre denne endringen.

De første tabellene som vil bli berørt av endringene er:

Hindertabeller:

- AD 2.10 område 2 og 3,
- AD 3.10 område 2 og 3,
- ENR 5.4 Underveishindre, og

Tjenestetider

- AD 2.3 alle rader med unntak av rad 4 AIS briefing office som er sentralisert på ENGM, rad 5 dersom det finnes selfbriefingkontor og rad 11 RMK
- AD 2.6 rad 1 brann- og redningskategori
- AD 2.17 rad 6 tjenestetider.

I AIP vil hinderlister, brann-/redningskategori og tjenestetider bli erstattet av en tekst som refererer til AIS-portalen på www.avinor.no/ais.

Endringen vil tre i kraft fra AIRAC 05/19 EFF 18 JUL 2019.

Hindre, brann-og redningskategori, samt tjenestetider som er i kraft er tilgjengelige for alle via AIS-portalen. Samtlige AIRAC EFF dato planlegges benyttet for publisering av relevante oppdateringer.

For tilgang til data som trer i kraft fram i tid (framtidversjonen) er det nødvendig med brukernavn og passord som for fremtidversjonen av AIP. Fremtidversjoner av tjenestetider vil bli tilgjengeliggjort som PDF-dokumenter.

CHANGES TO AIP NORWAY

With ICAO Annex 15 Edition 16 that became effective in November 2018, the possibility for publishing data sets in stead of populating tables for some data in the AIP, was made available.

Norway will introduce this change gradually.

The first tables affected by this change will be:

Obstacle tables:

- AD 2.10 area 2 and 3
- AD 3.10 area 2 and 3
- ENR 5.4 Obstacles en-route, and

Hours of operation:

- AD 2.3 all rows except row 4 AIS briefing office which is a centralized service at ENGM, row 5 if a self briefing office is available, and row 11 RMK
- AD 2.6 row 1 rescue and fire fighting category
- AD 2.7 row 6 hours of operation

In the AIP obstacle lists, rescue and fire fighting category and hours of operations will be replaced by a text referring to the AIS portal on www.avinor.no.

The changes will become effective in AIRAC AMDT 05/19 EFF 18 JUL 2019.

Obstacles, rescue and fire fighting category and hours of operations which are effective will be available for all via the AIS portal. Each AIRAC AMDT are planned used for publishing relevant updates.

To get access to data which will become effective on a future date, it is necessary to have a valid user name and password, as for the future version of the AIP. Future editions of service hours will be made available as PDF documents.